

# 商務日報

中華民國三十三年九月十五日

地址：重慶南門外

第五三〇〇一號

本報創刊於一九四二年九月十五日，每日出版，除星期日及例假日外，全年無間。訂閱費：本埠每月一元，外埠每月一元二角。零售每份五分。廣告費：本埠每行每日五角，外埠每行每日六角。長期優待，另議。訂戶請向本報或各分銷處接洽。

本報紀念一萬號  
徵求新基本訂戶一萬戶  
訂有特別優待辦法，訂閱者請至發行部接洽。

同昌工業社出  
盤傢俱底貨  
事啓  
同昌工業社因業務需要，現將全廠傢俱底貨，包括沙發、床、桌、椅等，一律廉價出售。貨真價實，歡迎參觀選購。地址：重慶南門外。電話：二一七三。

財政部菸類專賣局重慶區辦事處  
通告  
查本局為便利市民起見，特在重慶區設立辦事處，辦理菸類專賣業務。凡有菸類買賣，請向本處辦理登記手續。特此通告。局長：王啟賢。

陳錫年  
結婚啓事  
楊雅言  
啓事  
陳錫年與楊雅言，志同道合，結為連理。特此敬告親友。結婚日期：九月二十日。地點：重慶南門外。主婚人：王啟賢。

重慶電力公司遺失燈票啓事  
本公司遺失燈票一張，號碼為一二三四五。如有拾獲者，請送還本公司，定有重酬。特此啓事。重慶電力公司啓。

慶華顏料化學廠出品  
染料類  
顏料類  
化學品  
本廠生產之各種染料、顏料、化學品，品質優良，價格低廉。歡迎各界垂詢。地址：重慶南門外。電話：二一七三。

中國新聞學會為響應募集  
鮑威爾先生  
生慰勞金事  
中國新聞學會為響應政府募集鮑威爾先生生慰勞金，特發起募捐活動。凡有捐款者，請將支票寄至本會。地址：重慶南門外。電話：二一七三。

重慶聚興誠銀行增訂利息啓事  
本行因業務需要，現將各項存款利息增訂如下：  
定期存款：一年期由一分五厘增至一分八厘。  
活期存款：由八厘增至一分。  
特此啓事。重慶聚興誠銀行啓。

四川建設銀行存款利息  
本行存款利息如下：  
定期存款：一年期一分五厘，六個月一分二厘，三個月一分。  
活期存款：八厘。  
特此啓事。四川建設銀行啓。

和成銀行增訂利率啓事  
本行因業務需要，現將各項存款利率增訂如下：  
定期存款：一年期由一分五厘增至一分八厘。  
活期存款：由八厘增至一分。  
特此啓事。和成銀行啓。

川鹽銀行存款啓事  
本行存款利率如下：  
定期存款：一年期一分五厘，六個月一分二厘，三個月一分。  
活期存款：八厘。  
特此啓事。川鹽銀行啓。

通惠實業銀行  
行址：重慶大什字電話四二二〇

四川永美厚銀號  
營業  
本號辦理各項銀錢業務，信譽昭著。地址：重慶南門外。電話：二一七三。

重慶銀行增加資本一千萬元公告  
本行因業務需要，現增加資本一千萬元。凡有股東，請於九月二十日前，將應繳股款，逕交本行。特此公告。重慶銀行啓。

民生實業公司改訂渝重綫開船時間啓事  
本公司為便利市民起見，現改訂渝重綫開船時間如下：  
渝重綫：每日上午八時、下午二時。  
重渝綫：每日上午十時、下午四時。  
特此啓事。民生實業公司啓。

植樹  
好請即向  
永興隆  
買  
鐵樹  
樹秧  
本公司經營各種樹木，品種繁多，價格低廉。歡迎各界垂詢。地址：重慶南門外。電話：二一七三。

下治丸  
效力偉大  
治法奇  
不用內服  
治腸胃酸疼，腹內脹滿，津液不調，久不受孕。此丸效力偉大，治法奇，不用內服。地址：重慶南門外。電話：二一七三。

華華複方漿白松糖  
治咳嗽  
傷風  
良藥  
此糖漿能治咳嗽、傷風、氣喘等症。功效顯著，為家庭必備之良藥。地址：重慶南門外。電話：二一七三。

華華搽瘡膏  
治瘡毒  
功效最好  
此膏能治瘡毒、癰疽、疔瘡等症。功效最好，為治瘡之聖藥。地址：重慶南門外。電話：二一七三。

上海新到  
多色片  
本號新到各種彩色片，顏色鮮艷，品質優良。歡迎各界垂詢。地址：重慶南門外。電話：二一七三。

寶豐參號  
龜齡集  
定坤丹  
本號經營各種名貴藥材，如參、茸、燕、鮑等。品質保證，價格公道。地址：重慶南門外。電話：二一七三。

王廠出品  
甘油  
硬脂酸  
本廠生產之各種化學品，品質優良，價格低廉。歡迎各界垂詢。地址：重慶南門外。電話：二一七三。

皇后  
調經丸  
本號經營各種婦科藥品，如調經丸、養血丸等。功效顯著，為婦女之良藥。地址：重慶南門外。電話：二一七三。

招請外埠  
辦事處  
本公司因業務需要，現招請外埠辦事處。凡有意願者，請洽本公司。地址：重慶南門外。電話：二一七三。

重慶林業公司  
辦事處  
本公司經營各種木材，品種繁多，價格低廉。歡迎各界垂詢。地址：重慶南門外。電話：二一七三。







中路蘇軍衝過塞夫

摩多兒克魯戰其他二十四路無重大變化」。

【中央社莫斯科二十七日路透電】，斯塔林格勒之戰已達到危機點，其或已渡過危機點，城內與郊外之戰鬥愈見激烈，但德方之期望則一如往昔。德國與其附庸國之軍隊，每日喪命於斯城四週者當不下師之數。蘇援軍糧食雖有護民兵每晚夜黑涉過瓦河馳赴前方，河上之炮艦對於掩護投軍波河的工作曾有極大之貢獻，且以輪船運送坦克車與由南蘇聯空隊之後援，長達三十五英里之高瓦河曲，今已成爲戰場上不可分之部分。德軍欲藉捷克與奧地利爭取援助，但迄今仍告失敗，蘇方婦女多出動爲軍隊裝配子彈或拾傷兵赴後方就醫。工人與男女居民居守固巢，但德軍之鐵腰已形鬆弛，城市市街有全變成廢墟者，德機轟炸如平時等，皆未破壞而不分晷夜，其落於高瓦河畔者，每在中炸而斃命之婦孺擺屋上爆炸物焚燒房屋時常發生，佔領布羅得特科，舉凡可利用之物品，被毀之城垣、床架、電燈、木製沙發，無一非歸諸燬，其中最可貴者，屬條絲綢，城外蘇軍三日來在西北區不斷獲捷，德軍企圖向南縮回入新城之企圖，亦有失敗，並折精兵多名，坦克車計損散七十四輛（西南方面），蘇軍已收復村莊一次，萬加索方面，蘇軍的堅守亦告成功，四里中計損敵二千四百合乘(電報)。柏林無線電中首次承認蘇軍已通過中陸之主要市鎮萊夫，謂戰事正在塞夾西北之森林地帶進行。

護航隊均安抵蘇北某

之護航艦大前夜移駐到連江縣附近海面，即於翌晨駛至  
興損失。

【中央社倫敦廿三日路透電】據海軍部公報，港一  
又有二艘遭大轟擊火之重要護航隊兩艘抵蘇聯北部某地，  
埠，該護航隊中之船隻略有損失，但敵機及潛艇雖然  
猛烈進攻，然其中大多數之商船、英美商船均安全  
無恙，目前不能報告損失之實況，以免洩露於敵方，  
但就可謂敵方所擄各節，比較以往，尤為誘不，護送  
較獲害當無損失。」

法軍停止抵抗

英佔安領城

【中央社倫敦二十四日路透電】馬耳他守軍司令  
格勞德尼馬耳他守軍司令

統制止通貨膨脹法案之際 物價法案之否決。

中央社倫敦二十四日  
四 中央社倫敦二十四日  
路透電 馬島首府安格

# 美將計口授糧

## 制止通貨膨脹法在討論中

【中央社華盛頓二十三日專電】據美國國務院消息，荷屬東印度之通貨膨脹，將不能設法調劑，而將引起嚴重之失業，故農田生產與糧食之分配，將受其影響。

，車拉特將軍在南非發表公報稱，東非軍區在南非非英軍攻陷，都德與英軍砲隊協助下，於昨日進入南非之安培里弗，並進入首府之德班，該地西區之法律守軍，曾無條件投降。

，那利佛廣播電台，（例於今日播發官方公報，但自昨日則由英軍官持送來非英軍總司令官，甫勒特將軍之法律文告，要點如下：（一）馬島已歸英軍當局接管（二）英軍司令部將接管（三）英軍司令部將接管

攻蘇戰役

報特譯稿

德國利用鐵路及運油船運輸石油(海道油路將被控制而受限制)工作非常繁重。它每年須運一萬至一千二百萬噸石油至各處以供軍民需用。它須從德國石油業中心地西里亞至黑海之卓爾庫拉設油池之加里曼拉設油池運之加里曼拉之比里開湖及西班牙界境之比里開湖。它須從達達尼爾灣之油池運至北非俄國戰時之油池及西里亞及埃及以應地中海及北非作戰之用。英國威爾克思持島及希臘港口附近，德國設可以組織石油經達尼耶爾運送至國羅尼不受希臘斯或克里特特種而又不受英意戰國及附屬國之干涉。德國所運之油，據估計它從波斯蘭東運得三十五萬噸(波斯蘭西部油田年產十五萬噸原油，又提煉百分之十五至二十數量之優質潤滑油，尚不計算在內)阿爾巴尼亞三萬五千噸，阿加加利十五萬噸，阿爾巴尼亞二十五萬至三十五萬噸，愛沙尼亞十萬噸，及丹麥，荷蘭，比利時及法國各貯原油及精煉油二百萬噸。丹麥及荷蘭油庫及煉油廠已毋待未動落入德國手中，比利時及法國的油庫及煉油廠多數在作戰時遭受破壞。義大利參戰後，德國油貯量不僅因阿爾巴尼亞年產二十五萬至三十萬噸優質原油，而增加其存貯數量，並且又輸入土耳其大量的油貯，算入在總儲備計在一百五十萬至三百萬噸之內，但是希特勒的獎勵關係(一現，而一酌)漸漸變壞。義大利原油生產利用新法節省後，去年耗六十五萬噸數減少百分之二十五以上，但是工廠機器因戰事擴充，故消耗量仍無法減少。作戰費用及高效率機器所用潤滑油都是優質潤滑油。運補油池是優質潤滑油。運補原油是無法提煉的國所產原油是無法提煉的。德國的人造油工業可以提煉優質潤滑油，但是數量有限，不能增產，不然就要影響海軍所乘油及柴油的生產。德國在波斯蘭前線設若干廠，專在波斯蘭獲得若干種人造油。

盟軍準備攻歐

英方廣播促法海岸居民撤退

隆美爾病困北非

華中三艘中間船隻，據方承認英艦作騷擾性之襲擊，住宅區之建築要損壞，往來之報告，則稱有困難不明之飛機在午前一二時低飛過上空，致引起萬村鄉之猛烈攻擊。

中央社倫敦二十四日電：美機本星期曾在班公關一美機亦被燒炸中，另有數艘亦被燒炸中。

最美學生

處訊普令斯敦廿三日

「胡蝶」抵留了。  
她是「影后」，是「明

「藝人」有氣節

勞勩協會籲請工業界支持

（發電）並電美國全國勞  
工及協會決定罷工。美國工  
夫人之聯合投票表歡迎  
該會所主持之舉動。  
已由工會主持之募捐  
金二萬千鎊，工黨五萬鎊  
及各工會分社一千鎊，各  
工會及合作社均已派選團  
員來港，以便英商工會勞  
工運動前進行之影響。

據稱不致受絲毫之擾

劉將其紅利與同伴同議出  
其數目將甚大，大約有  
廿萬元為數，且利權不  
人聯合投票表運動起見  
並將舉行是酒料及遊  
遊園會，甚覺大不便。  
據稱博士將為上賓，名  
者有出席者，名花則  
並有捐助是茶水者  
者，且自助供明華等  
十月三日並將舉行一重  
戲，由克利浦明華大  
香港主教何明華等演說

中央社 成都二十

訓練川省高中以上團員  
年幹部，特委託省幹訓  
舉辦青年團幹部訓練班  
失訓練青年幹部一百二  
人，其中四川支團部調  
優秀團員八十九名，重  
支團部調選十名，並招  
高中以上畢業之優秀團  
二十一名，定十月一日  
七日起在東桂樹該團報  
九十月兩日考試。

渝文化界定廿五日歡迎

本報訊：出席國際勞工大會、國際海商會議代表、國勞協會理事長、朱學範氏，原定本月二十一、二、三、四、五、六、日，加爾各答起飛來滬，旋因他故展期啟程，茲悉：已致電該會，準於本月二十五日自加爾各答搭機回滬，並請各文化團體屆時前往接機云。

體育紳

廿五日歡迎

大會議廳海關會議代表我  
呢氏，原定二月二十  
日赴滬，因故展期啟，茲悉：朱  
十五日前加開各搭機來  
會開會，決議成立，一女  
公務員同盟會，並分別

球會戰，即衆  
人觀。終將延  
續。

漢興 萬益四  
十陽漢興  
黑料，直接稅  
十三分黑白勝  
掛球比賽

東南 中信，  
二商永勝

文

秋節

沽酒餽師以爲  
而中大分  
生則付於公  
大高年級開學  
離校者絡繹不  
去情似近來本  
現象。「情畫  
人所發現，  
師之事。



重慶城內過節熱

中秋一度千萬元

市民吃月餅消耗達七百萬  
宰豬八百餘萬頭池魚遭殃

本報訊：中秋佳節，市民吃月餅消耗達七百萬，宰豬八百餘萬頭，池魚遭殃。...

本年徵實工作進步

征收處加派二〇七二處  
巫溪等十三縣准予免購

嘉陵江航務大改進

每兩五公里設一電訊台  
行駛船隻已較前大為增加

二〇〇〇隻車輪

中南橡膠廠的偉大成就  
本報記者：白鳥

內江食糖價格

管制現已收效  
中央內江二十四日電：...

貴陽商訊

本報貴陽特約：本埠商情，...

昨日行情彙誌

Table with market prices for various goods like rice, oil, and sugar.

工商服務

啓事：本報為服務工商界，特設此欄，...

張獻忠的幽默妙解

基永：張獻忠的幽默妙解，...

戰時寫劇論

王平陵：戰時寫劇論，...



戰時寫劇論 王平陵 (Continuation of the article from the previous page)

溫公：關於溫公的討論，...

Advertisements for medical services, including '劉典文醫師' (Dr. Liu Dianwen) and '吳新富診所' (Dr. Wu Xinfu Clinic).

Advertisements for businesses and services, including '廣東大酒家' (Guangdong Restaurant), '中國農工銀行' (China Agricultural and Industrial Bank), and '百齡餐廳' (Bailing Restaurant).

Advertisements for movies and entertainment, including '中國農工銀行' (China Agricultural and Industrial Bank) and '百齡餐廳' (Bailing Restaurant).